



Veillez prendre note que cette séance du conseil de la Ville d'Hudson sera à porte fermée (huis clos).

Une transmission en webdiffusion aura lieu à l'heure habituelle, soit 19h30, seulement un résumé des décisions prises par le conseil sera présenté. Les citoyens sont invités à faire parvenir leurs questions par écrit au plus tard à 9h00 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Please note that this Council Meeting of the Town of Hudson will be held behind closed doors.

A live feed by facebook will be provided at the usual time of 7:30 PM, with only a summary of the Council decisions being provided. Residents are invited to provide their questions in writing at the latest at 9 AM on the day of the assembly. They can be submitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the question were verbal.

PROJET / PROPOSED

**ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 6 avril 2020 - 18h00 – April 6th, 2020 – 6:00 PM**

Ouverture de la séance / <i>Call to Order</i>
Reconnaissance aux Premières Nations / <i>Dedication to First Nations</i>
Mot du Maire / <i>Word from the Mayor</i>
1. Adoption de l'ordre du jour / <i>Adoption of the Agenda</i>
2. Approbation des procès-verbaux / <i>Confirmation of minutes</i>
2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2020 / <i>Confirmation of March 2nd, 2020 regular meeting minutes</i>
2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 mars 2020 / <i>Confirmation of March 19th, 2020 special meeting minutes</i>
3. Urbanisme / <i>Urban Planning</i>
3.1 35 Wharf - Modifications au PIIA approuvé / <i>35 Wharf – Modifications to approved SPAIP</i>
3.2 PIIA 596 Main – Agrandissement / <i>SPAIP 596 Main - Addition</i>
3.3 PIIA 688 Main - Rénovations majeures / <i>SPAIP 688 Main - Major renovations</i>
3.4 Appel d'offres 2020-06 – Collecte des déchets domestiques – Octroi de contrat / <i>Call for Tenders – Collection of household waste - Awarding of contract</i>
4. Administration et Finances / <i>Administration and Finance</i>
4.1 Approbation des paiements – Mars 2020 / <i>Approval of disbursements – March 2020</i>
4.2 Trésorerie - Virement Solde Affecté surplus Libre / <i>Treasury - Transfer of Free Appropriated Surplus</i>
5. Greffe / <i>Town Clerk</i>
5.1 Nomination du maire suppléant – Mai 2020 / <i>Appointment of Pro-Mayor – May 2020</i>
5.2 Procès-verbal de correction - Résolution 2020-03-73 / <i>Minutes of Correction - Resolution 2020-03-73</i>
5.3 Entente - Stationnement Église Saint-Thomas / <i>St. Thomas Church Parking - Agreement</i>
6. Ressources Humaines / <i>Human Resources</i>
6.1 Nomination intérimaire – Gestionnaire service Loisirs, culture et tourisme / <i>Interim Appointment - Recreation, Culture and Tourism Service Manager</i>
6.2 Prolongation du mandat - Opérateur au traitement des eaux / <i>Water Treatment Operator – Mandate Extension</i>
7. Travaux publics / <i>Public Works</i>
7.1 Appel d'offres 2020-05 - Balayage de rues – Octroi de contrat / <i>Call for Tenders – Street cleaning - Awarding of contract</i>
7.2 Mise à jour – Subvention programme Règlement sur la compensation pour l'atteinte aux milieux humides et hydriques (RCMHH) / <i>Update - Regulation respecting compensation for adverse effects on wetlands and bodies of water (RCMHH) program grant</i>



8. Sécurité publique / Public Safety	
8.1	Rapport annuel 2019 - Schéma de couverture de risques MRCVS / <i>2019 Annual Report - MRCVS Risk Coverage Scheme</i>
8.2	Programme de remplacement 2020 - Habits de combat pour pompiers / <i>2020 Replacement Program - Firefighter Combat Clothing</i>
9. Affaires nouvelles / New Business	
9.1	Achat d'une ensacheuse pour le sable / <i>Purchase of a sandbagger</i>
9.2	Subvention - Festival de musique d'Hudson / <i>Subsidy - Hudson Music Festival</i>
Levée de la séance / Adjournment of meeting	

PROJET / PROPOSED